



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXIII Aizawl, Friday, 16. 7. 2004 Asadha 25, S.E. 1926, Issue No. 29

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointment, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Others.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.22012/7/94-PERS(B).Vol-II, the 15th July, 2004. In continuation of this Department Notification No.A.22012/7/94-PERS(B).Vol.II/1 Dt. 9.7.2004, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Alok Kumar, IPS, S.P., Saiha to hand over the charge of S P., Saiha to Pu Lalbiakzama, MPS, S.P., Lawngtlai.

Pu Lalbiakzama, MPS, S.P., Lawngtlai shall take charge of S.P., Saiha till such time Pu ID Sukla, IPS who is under order of transfer to S.P., Saina has joined duty.

No.A.19011/149/96-DP&AR(CSW), the 13th July, 2004. In pursuance of Government of India, Ministry of Finance, Department of Revenue, New Delhi's letter F.No.A.35012/46/95-Ad.VI dt.22.6.2004 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu C.Rokhama IRS(72) to the Government of Mizoram for a further period from 18.7.2004 to 30.9.2004 under the same terms and conditions.

B.Zahmuaka,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22015/1/87-PAR(R), the 16th July, 2004. In partial modification of this Deptt's Notification vide No.A.22015/1/87-PAR(R) dt. 14.7.2004, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Padma Kumar, Superintendent, Dte. of Accounts & Treasuries, Mizoram Aizawl to Geology & Mining Wing (Dte. of Industries) vice CH.Lalnunkima transferred with immediate effect and until further order.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.41012/7/94-P&AR(GSW), the 14th July, 2004. In the interest of public service and on expiry of the extended period of the contract appointment, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lalzawma Chuauhang, Wing Commander (Rtd), OSD, Aviation Wing from Contract Service, w.e.f. 15.7.2004 (AN).

No.A.41012/1/2004-P&AR(GSW), the 14th July, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint J.Lalhmimgliana, Wing Commander (Rtd) as Officer-On-Special Duty, Civil Aviation Wing on contract basis with a fixed remuneration of Rs. 15000/- P.M. and HRA of Rs. 4000/- P.M against the post of Director, Civil Aviation Wing, under General Administration Department created vide No.A.12013/1/88-CA dated 20.1.1989 for a period of one year with effect from the 16th July, 2004, under the terms and conditions laid down in the Deed of Agreement.

The officer will enjoy the rank and status of Director (for the purpose of protocol) under Government of Mizoram.

No.A.22012/7/94-PERS(B).Vol-II/1, the 9th July, 2004. In pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi's Order No.14020/6/2004-UTS.I Dt. 29.6.2004, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Shri Alok Kumar, IPS (AGMU : 96) Superintendent of Police, Saiha of his duties under the Government of Mizoram with immediate effect so as to enable him to report for duty to the Govt. of NCT of Delhi.

No.A.22012/7/94-PERS(B)-Vol-II/3, the 9th July, 2004. In pursuance of Govt. of India, Ministry of Home Affairs Order No.14016/21/2003-UTS.I Dt. 16.6.2004 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Shri S.N. Srivastava, IPS (AGMU : 85) as DIG(Hqrs) with immediate effect and until further orders.

Shri S.N. Srivastava, IPS who reported for duty under Govt. of Mizoram on 28.6.2004(F.N.) has been waiting for posting. The period between 28.6.2004 and the date of taking over the charge of DIG(Hqrs) shall be treated as duty under F.R. 9(6) and he will be paid pay and allowances for the period as admissible under rules.

No. A. 22012/7/94-PERS(B). Vol-II/2, the 9th July, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following IPS Officers with immediate effect and until further orders as shown below:-

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Shri S. Nithianandam (AGMU : 86)	DIG(Hqrs)	DIG(CID)
2.	Shri I.D.Shukla (AGMU : 95)	S.P. (Hqrs)	S.P., Saiha,

No. A.22015/1/87-PAR(R), the 14th July, 2004. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents in the Department as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name & present place of posting	New place of Posting	REMARKS
1.	Malsawma P.S. to Minister.	Dte. of Rural Development	Vice Vanlalvuana transferred.
2.	Padma Kumar Dte. of Accounts & Treasuries.	Health & Family Welfare (Sectt.)	Vice L. Romawia retired.

This order partially modified previous order of transfer and posting issued under No. A. 12031/4/93-PAR(R) Dt. 5.5. 2004.

R. Sangliankhuma,
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32012/9/2004-AGR, the 13th July, 2004. In the interest of public service and on the recommendation of the M.P.S.C vide their letter No. 87/A/95-MPSC dt. 16.6.2004, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalrotluanga, SDAE i/c DAE Champhai to the post of Training Associate (Agricultural Engineer & Soil Conservation) KVK Hnahthial in the scale of pay of Rs. 10,000-325-15,200/-p.m. plus usual allowances as admissible under Rules from time to time w.e.f. the date of joining.

R. K. Thanga

Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 32013/3

of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. Lalthanzuali, Grade V of the Mizoram Health Services to the post of Grade IV/Specialist in the scale of pay of Rs. 10,000-325-15,200/- p.m. with immediate effect and post her at Blood Bank, Civil Hospital, Aizawl.

Since the post of Grade IV carries duties and responsibilities of higher importance than that of Grade V of the Mizoram Health Services, the promoted officer shall have to exercise her options within one month from the date of issue of this Notification for fixation of her pay under FR. 22(1) (a) (i). Option once exercised shall be final.

No. A. 21016/2/02-HFW, the 13th July, 2004. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to allow extension service of Pi Lalbiaknii, Nursing Superintendent beyond the date of her superannuation pension for a period of 3 months w.e.f. 1.7.2004 to 30.9.2004.

This issues with the concurrence of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW: 16/2004/1052 dt. 9.7.04.

Lalthansanga,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 32013/4/2002-HFW/Pt-III, the 9th July, 2004. As per recommendation of Mizoram Public Service Commission and in the interest of public, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. C. Zosanga, Grade IV of the Mizoram Health Services to Grade III of the Mizoram Health Services in the

scale of pay of Rs. 10,000-325-15,200/-p.m. with immediate effect and post him as Dy. Director (Family Welfare) in the Directorate of Health Services, Mizoram, Aizawl.

Since the post of Grade III of the Mizoram Health Services carrier duties and responsibilities of higher importance than that of Grade IV, the promoted officer shall have to exercise his option within one month from the date of issue of this Notification for the purpose of fixation of his pay under FR 22(1)(a)(i). option once exercised shall be final.

Vanhela Pachuau,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22011/3/04-RD, the 14th July, 2004. In the interest of public service and consequent upon re-patriation of Dr. L. B. Sailo, Joint Director (Tech) R. D. Department to AH&Vety Department, the Governor of Mizoram is pleased to transfer the post of Joint Director (Tech) R. D. Department to AH & Vety Department to accomodate Dr. L. B. Sailo on the condition that the post should stand abolished as soon as Dr. L. B. Sailo leaves the post on promotion or pension or death etc. whichever is earliest.

This issues with the approval of DP&AR (ARW) vide their I. D. No. ARW/RD/2004-05/G-21 dt. 17. 5. 04 and concurrence of Finance Department (E) vide their I. D. No. FIN (E) 162/2004 dt. 23. 6. 04.

No. A. 11013/1/97-RD, the 14th July, 2004. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission (MPSC) and in pursuance of the release order issued by Planning & Programme Implementation Department vide their Notification No. A. 19018/21/83-PLG dt. 13. 4. 04 and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to absorb Pu Lalhmingthanga Sailo, Deputy Project Director, SLMC & IAS under R. D. Department (on deputation to SLMC) in the Rural Development Department w.e.f 1. 4. 04.

This issues with the approval of M. P. S. C. vide their No. A. 5/P/92-MPSC dt. 30/10/03 and DP&AR (GSW) vide their I. D. No. GSW. 29/724/03 dt. 30. 10. 03 and I. D. No. 24/928/2004, dt. 26.3.04.

Haukhum Hauzel,
Principal Secy. to the Govt. of Mizoram,
Rural Development Department.

No. A: 32012/2/2002-EDN, the 12th July, 2004. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote C. Ngurthanmawia, Headmas-

ter, Government High School to the post of Principal, Government Higher Secondary School in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/-p.m. under Education & Human Resource Development (School Education) with effect from the date of joining the post.

On his promotion, he is posted at Government Higher Secondary School, Saiha and he should join within 30 days failing which his promotion will be revoked.

R. K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/1/94-HORT, the 13th July, 2004. In view of administrative conveniences the Governor of Mizoram is pleased to cancel transfer and posting order of Pu R. Thasiama, i/c D.H.O, Serchhip Division to Directorate of Horticulture as H.D.O and Pu Lalmangaiha, H.D.O, Directorate of Horticulture to i/c D.H.O Serchhip Division issued vide this Deptt. Notification even No. dated 17. 6. 04 and dt. 21. 6. 04 with immediate effect.

R. K. Thanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No.A.19018/243/2004-HMP, the 14th July, 2004. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu H.Lalthanmawia, Dy.SP(Comm), MPRO with effect from 30.6.2004 (A/N) on his attaining the age of superannuation pension.

Romawia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No. A.41012/7/94-P&AR(GSW), the 9th July, 2004. In continuation of this Department's Notification of even No.dated 30.1.2004, the Governor of Mizoram is pleased to extend the contract appointment of Pu Lalzawma Chuauhang, Wing Commander (Rtd) as Officer-on-Special Duty, Civil Aviation Wing, Govt. of Mizoram for another period of 5 days w.e.f. 11.7.04 upto 15.7.04 under the same terms and conditions of his initial appointment.

Lawmthanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

N O T I F I C A T I O N S

No.A.11013/9/92-AGR(FS), the 13th July, 2004. In pursuance of the decision at item No.9 of the meeting of Council of Ministers held in the Chief Minister's Secretariat on 25.5.04, the Governor of Mizoram is pleased to create 4 (four) nos. of posts as shown below on Co-terminus basis with the scheme Central Sector Scheme for Development of Inland Fisheries Statistics.

Sl.No.	Name of Post	No. of Posts	Scale of pay
1	2	3	4
1.	Deputy Director	1 no.	Rs.8000-275-13,500/-
2.	Investigator	2 nos.	Rs.5000-175-9000/-
3.	T.A/Computer	1 no.	Rs.5500-150-8000/-

The appointment against these four posts shall be made on Co-terminus basis with the Central Sector Scheme project and the terms and conditions shall be clearly reflected in the appointment orders.

The expenditure is debitable to the head of account :-

- 2405 - Fisheries
- 101 - Inland Fisheries
- 03 - Development of Inland Fisheries (CSS)
- 01 - Salary

This issues with the approval of DP&AR(ARW) vide their I.D.NO.ARW/AGR(FS)/2003-04/D-74 dt.4.8.2003 and concurrence of Finance Deptt. vide their I.D.NO.FIN(E)345/03 Dt.21.8.2003.

C.Rokhama,
Commissioner & Secy. to the Govt. of Mizoram,
Fisheries Department.

C O R R I G E N D U M

NO.F 22015/54/94-HMP/Pt II, the 12th July, 2004. The words “Regulation 2 of the Bengal Eastern Frontier Regulation 1873” which appeared in the Third and Fourth lines of first para of this Department’s Notification No.F.22015/54/94-HMP/Pt-II dated 18.6.2004 may be deleted and substituted by the words “Section 2 of the Bengal Eastern Frontier Regulation 1873(v of 1873)”

K.Thanzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

A D D E N D U M

NO.A.32012/9/2004-AGR, the 15th July, 2004. The word ‘NOTIFICATION’ should be added in the letter issued vide No.A.32012/9/2004-AGR dt.13.7.2004.

H.Darzika,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.